

Digi Plug

Internetradio



Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie vor der Verwendung alle Bedienungshinweise.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser, um einen Brand, einen Stromschlag oder eine Personenverletzung zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremen Temperaturen aus. Das Gerät darf nur in moderaten Klimazonen verwendet werden.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu einem Brand, einem Stromschlag oder einer Personenverletzung führen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht, indem Sie das Gehäuse entfernen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Reparaturen dürfen ausschließlich von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.
- Nur qualifiziertes Personal darf technische Veränderungen am Gerät ausführen. Das Gerät darf nicht geöffnet oder geändert werden. Vom Verbraucher können keine Komponenten ausgetauscht werden. Der Hersteller ist nicht für Störungen bei Radios und Fernsehgeräten verantwortlich, die durch unerlaubte Veränderungen am Gerät erfolgen.
- Das Gerät ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen. Lassen Sie Kinder keine Fremdkörper in das Gerät einführen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Lösungsmitteln, Verdünnern, Reinigungsmitteln oder chemischen Erzeugnissen. Verwenden Sie stattdessen ein weiches, trockenes Tuch oder eine weiche Bürste.
- Das Gerät und die Steckdose müssen stets leicht zugänglich sein. Das Gerät hat keinen Netzschalter und wird durch Herausziehen von der Stromversorgung getrennt.

Hinweis: Die Gewährleistung verfällt bei Fremdeingriffen in das Gerät!

Kleine Objekte/Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, etc.):

Bewahren Sie kleine Objekte (z.B. Schrauben und anderes Montagematerial, Speicherkarten) und Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf, damit sie nicht von diesen verschluckt werden können. Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!

Transport des Gerätes:

Bitte bewahren Sie die Originalverpackung auf. Um ausreichenden Schutz beim Transport des Gerätes zu erreichen, verpacken Sie das Gerät in der Originalverpackung.

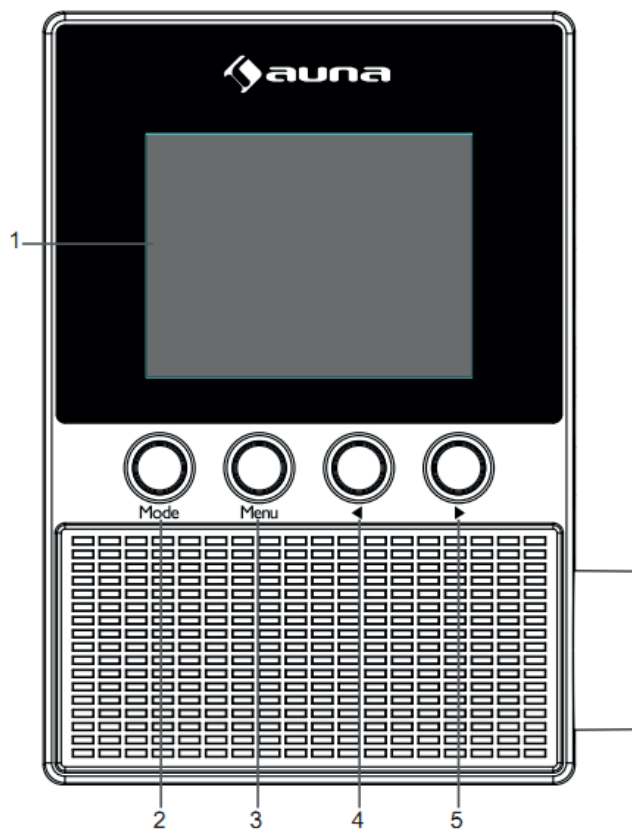
Reinigung der äußeren Oberfläche:

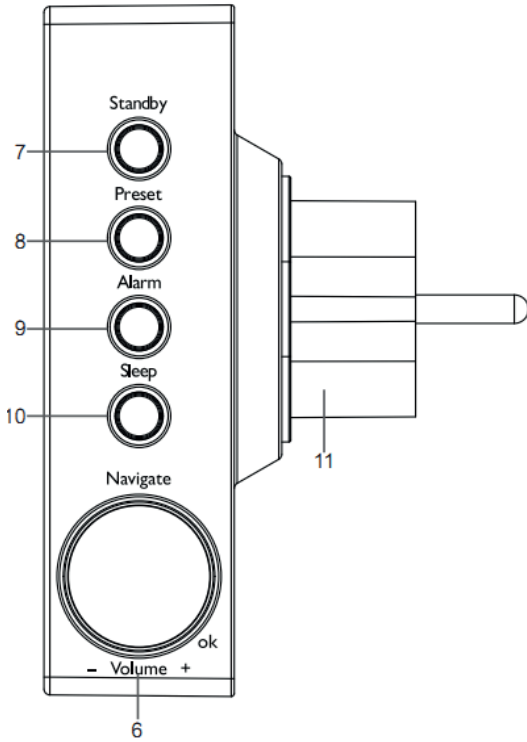
Verwenden Sie keine flüchtigen Flüssigkeiten, wie Insektensprays. Durch zu starken Druck beim Abwischen können die Oberflächen beschädigt werden. Gummi- oder Plastikteile sollten nicht über einen längeren Zeitraum mit dem Gerät in Kontakt sein. Nutzen Sie ein trockenes Tuch.

Technische Daten

Artikelnr.	10030656, 10030657
Stromversorgung	220-240 V~, 50-60 Hz
Netzwerk	802.11b/g/n(WLAN) Verschlüsselungsprofile: WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS
Streaming	UPnP, DLNA
Unterstützte Dateitypen	WMA, MP3, OGG
Lieferumfang	Gerät, Bedienungsanleitung

Bedienelemente



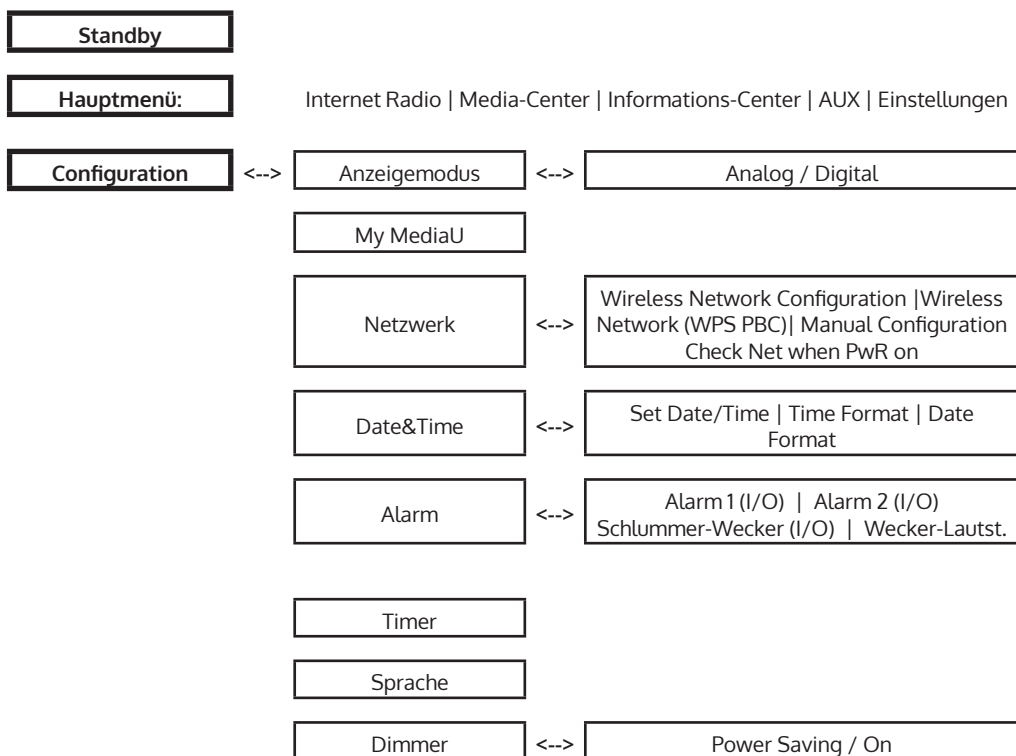


TFT-Bildschirm	1	6	Lautstärke/Navigation/Eingabe
MODE Wechsel zwischen UPnP und Internetradio	2	7	STANDBY / ON
Menü	3	8	Sendereinstellung
Navigation links	4	9	Alarm
Navigation rechts	5	10	Sleep - Einschlafautomatik
		11	Stecker (Stromanschluss)

Erste Inbetriebnahme

- Das Gerät mit einer Netzsteckdose verbinden.
- Schalten Sie das Gerät ein (seitlicher Schalter auf STANDBY).
- Beim ersten Einschalten sucht das Gerät zunächst nach verfügbaren Funknetzwerken. Dabei wird ein Verlaufs Balken auf dem Display angezeigt. Anschließend wählen Sie durch Drehung des NAV-Rads die gewünschte Display-Sprache aus und wählen Sie, ob das Netzwerk konfiguriert werden soll. Wählen Sie die gewünschte Option jeweils durch Drehen von NAV und anschließenden Druck auf NAV/OK.
- Drücken Sie POWER/STANDBY, um das Gerät in den Standbymodus zu schicken. Uhrzeit, Datum sowie aktivierte Alarmer werden dann weiterhin auf dem Display angezeigt.

Menüfunktionen: Übersicht



Anzeige	<-->	Color / Monochrome
Energieverwaltung		
Sleep Timer		
Buffer		
Weather	<-->	Show on Standby Temp Unit Location
Local Radio Setup	<-->	Country City Autodetect
Playback Setup	<-->	Off / Repeat All / Repeat 1 / Shuffle
DLNA Setup	<-->	Rename (AirMusic)
Equalizer		
Resume When Pwr On	<-->	On/Off
Software-Update		
Werkseinstellungen		
Internet Radio	<-->	My Favourites Radio Station/Music Local Radio History Service
Medien Center	<-->	UPnP My Playlist Clear My Playlist
Information Center	<-->	Weather Information Financial Information System Information

Menüfunktionen

- Schalten Sie das Gerät ein und drehen Sie NAV, um das Hauptmenü und seine Menüpunkte aufzurufen
- Drücken Sie NAV/OK, um die jeweiligen Einstellungen bzw. Untermenüs aufzurufen (rechte Spalte) und drehen Sie wiederum, um zu blättern. Drücken Sie BACK zum Zurückkehren ins vorige Menü.
- Hier finden Sie die oben zusammengefassten Menü-Funktionen ausführlicher dargestellt:

Internet Radio

Nach erfolgreicher Verbindung zu einem beliebigen Sender werden die Bitrate sowie das Senderformat auf dem Display angezeigt.:

Wählen Sie mit NAV/OK den Modus INTERNET RADIO. Wählen Sie dann mit NAV/OK:

Meine Favoriten:

Die Liste Ihrer persönlichen Favoriten, fasst bis zu 250 Einträge. Um einen Sender hinzuzufügen, halten Sie während der Sender läuft PRESET/BT am Gerät gedrückt.

Ein Sender kann nicht mehrfach zur Favoritenliste hinzugefügt werden.

Drücken Sie OK am Gerät, um die Liste anzuzeigen. Blättern Sie mit NAV oder den Pfeiltasten durch die Liste. Drücken Sie die Pfeiltaste RECHTS um das Untermenü für den gerade angewählten Sender aufzurufen mit den Optionen **Löschen**, **Verschieben**, **Umbenennen**, **Abspielen** und **Als Alarm Verwenden**.

Radiosender/Musik:

Unter diesem Punkt sind Sender in den Kategorien **Global Top 20**, **Genre** sowie **Country/Location** abgelegt. Öffnen Sie die jeweiligen Unterkategorien, um die Senderlisten zu durchsuchen. Drücken Sie NAV/OK zum Abspielen.

Jeder angewählte (farblich hinterlegter) Sender hat ein Untermenü, das Sie mit der Pfeiltaste (rechts) anwählen können. Die Unterpunkte sind:

- Zu Favoriten hinzufügen
- Auto Scan
- Abspielen
- Als Alarm Verwenden.

Wählen Sie **Auto Scan**, um alle in dem jeweiligen Ordner vorhandenen Sender für je 30 Sekunden abspielen zu lassen. Drücken Sie SELECT, um das Springen zu stoppen und den zur Zeit aktiven Sender beizubehalten.

Lokale Station: Zugriff auf lokale Radiosender.

Zuletzt gehörte Sender: Die zehn zuletzt gehörten Sender werden hier aufgelistet.

Service: Suchen Sie über **Sender Suchen** Radiosender nach Schlüsselwörtern oder fügen Sie Sender Ihrer Favoritenliste über die Funktion **Sender Hinzufügen** hinzu.

Media Center

Wählen Sie die Modi USB/UPnP oder Wiedergabeliste per NAV/OK-Button.

UPNP:

Spielen Sie Audiodaten ab, die auf einem Computer im Netzwerk freigegeben sind.

Zu beachten: Für die UPnP-Funktion benötigen Sie den Windows Media Player ab Version 11 oder Software wie Twonky Media.

Die Datei-Freigabe muss über die Netzwerk- oder Ordneereinstellungen bzw. im Media Player eingestellt sein.

Meine Playlist: Legen Sie eine persönliche Playlist an: Indem Sie bei den gewünschten Titeln **Select** gedrückt halten, fügen Sie diese jeweils hinzu.

My media U

Anzeige und Steuerung Ihrer eigenen mediaU-Sender. Erstellen Sie zunächst einen mediaU-Account:

- Besuchen Sie www.mediayou.net
- Eröffnen Sie ein Konto mit Ihrem Benutzernamen und einem frei wählbaren Passwort. Loggen Sie sich nach Erhalt der Bestätigungsmail ein.
- Registrieren Sie Ihr Radio auf der Webseite. Sie benötigen dazu die MAC-Adresse des Geräts. Diese finden Sie über **Hauptmenü -> Information Center -> System Information -> Wireless Info**.
- Über den mediaU-Account können Sie Ihre Radiosender und Stream verwalten und haben vom Radio aus direkten Zugriff auf diese (Passwort und Nutzernamen müssen dort nicht eingegeben werden).

Information Center

Nur wenn Netzwerk & Internet verbunden.

Rufen Sie das Informations-Center per NAV/OK aus dem Hauptmenü auf.

Wetter

Wählen Sie Ihren Standort aus, um eine Wettervorhersage für die nächsten vier Tage anzuzeigen (Back/Forward für nächster/voriger Tag). Im Standby werden dann Wetter und Uhrzeit im Wechsel angezeigt.

Finanzinformationen

Wählen Sie die für Sie interessanten Items aus der Liste. Die verknüpften Informationen werden dann automatisch angezeigt.

System-Informationen

Anzeige der Software-Version, MAC-Adresse, ID und IP-#

Einstellungen

Anzeigemodus (Uhrzeit)	<ul style="list-style-type: none">• Analog• Digital
My MediaU	<ul style="list-style-type: none">• Zur Einstellung der mediaU-Serververbindung
Network	<ul style="list-style-type: none">• Funknetz-Einstellung: Liste der gefundenen Netzwerke in Reichweite. Wählen Sie mit NAV/OK und geben Sie dann das passende Passwort ein.• Funknetz (WPS PBC): Drücken Sie in dieser Option innerhalb von 120 Sekunden die WPS-Taste Ihres Routers (um sich zu legitimieren). Das Radio wird dann automatisch mit diesem verbunden.• Manuelle Konfiguration: Stellen Sie die Verbindung mit dem gewünschten WiFi manuell durch Eingabe von DHCP, IP und SSID her.• Netzwerk prüfen beim Einschalten: Aktivieren Sie, damit das Radio beim Einschalten mit dem zuvor eingestellten Netzwerk verbindet.
Datum & Zeit	<ul style="list-style-type: none">• Datum und Zeit einstellen• Zeitformat einstellen (12h / 24std)• Datumsformat einstellen (YYYY/MM/DD - DD/MM/YYYY - MM/DD/YYYY)
Wecker	<ul style="list-style-type: none">• Wecker 1 (ein/aus/Wiederholung/Zeit/Sound)• Wecker 2 (ein/aus/Wiederholung/Zeit/Sound)• Schlummer-Wecker (aus/5min (Standard) /10min/20min/.../120min)• Wecker-Lautstärke• You can set up the alarm volume by "Alarm Volume".(Volume 7is ac-quescent)

Timer	Countdown-Timer (max. 100min)
Sprache	English / Deutsch / Espanol / Francais / Portugese / Nederlands / Italiano/ Pyccknn / Svenska / Norske / Dansk / magyar / Cesky / slovensky / polski / Turkce / Suomi
Dimmer	Energiesparmodus / An
Anzeige	Farbig/monochrom
Energieverw.	Automatisch ausschalten nach...
Schlaf-timer	Sleep-Zeit einstellen
Zwischenspeicher	Einstellung des Zwischenspeichers für Medienstreaming
Wetter	Ort und Temperatureinheit einstellen, Anzeige bei Standby aktivieren/deakti- vieren
Lokale Station	Manuelle Einstellung nach Stadt/Land oder automatisch
Wiedergabe	Play-Modi: Alle wiederholen / eins wiederholen / zufällige Abspielreihenfolge (für Mediacenter)
Gerät.	Rename (AirMusic) Air Music Control App
Equalizer	Normal/mittig/Jazz/Rock/Soundtracks/Klassik/Pop/Nachrichten
Forts. d. Wiederg.	Aktivieren/deaktivieren Sie hier die fortgesetzte Wiedergabe beim Einschalt- ten des Radios
Software-Update	Updates der Firmware, falls neue Version zur Verfügung steht
Werkseinstellungen	Setzen Sie das Gerät hier auf die Werkseinstellungen zurück. Achtung: Gespei- cherte Einstellungen und Sender gehen hierbei verloren und müssen wieder gesucht werden.

DLNA Streaming und App-Steuerung

Nutzen Sie Ihren Computer als Medien-Server und streamen Sie Audio-Inhalte via DLNA über das Radio. Sie können Dateien in den Formaten MP3, WMA und WAV streamen.

UPnP

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Computer mit demselben Netzwerk verbunden ist, wie Ihr Radio.
- Starten Sie eine geeignete Plattform für UPnP (zum Beispiel den Windows Media Player, ab Version 11).
- Erstellen Sie eine Abspieliste und erlauben Sie die Freigabe für UPnP.
- Bitte konsultieren Sie die Hilfedatei der Software (zum Beispiel durch Druck auf F1) für weitere Informationen über die UPnP-Freigabe und zu weiteren Themen)
-
- Gehen Sie bei Smartphones/Tablets, von denen Sie streamen möchten, analog vor: Laden Sie sich eine geeignete Streaming Software von Google Play herunter, verbinden Sie das Gerät mit dem Netzwerk und fügen Sie die Musikdateien, die Sie streamen möchten, der Freigabe hinzu.

DLNA

Auch das DLNA-Protokoll wird für das Streamen von Musik unterstützt. DLNA wird von Windows ab Version 7 und dem Windows Media Player ab Version 12 unterstützt

- Öffnen Sie erst **Systemeinstellungen > Netzwerk und Internet > Freigabeoptionen > Medien Streaming** und fügen Sie das Radio hinzu.
- Starten Sie dann den Windows Media Player und erlauben Sie die Remote-Bedienung des Radio.

Hinweise

- Für das Streaming von Smartphones oder Tablets empfehlen sich frei verfügbare apps wie bubbleUPnP, oder Twonky Beam.
- Während des DLNA Streams können am Radio nur die Lautstärke sowie Standby/Power bedient werden. Andere Funktionen sind inaktiv. Trennen Sie die Verbindung Rechner- bzw. Smartphone-seitig.

Hinweise zur Entsorgung



Befindet sich die diese Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this product. Please read and follow these instructions, in order to avoid damaging the item. We do not cover any damages that may arise from improper use of the item or the disregard of the safety instructions.

Important Safety Advice

- Read all instructions before using.
- To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse the device in water or other liquids.
- Do not expose the appliance to extreme temperatures. The appliance shall be used in moderate climates.
- The use of attachments that are not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not open the unit by removing any cover parts. Do not attempt to repair the unit. Any repairs or servicing should be done by qualified personnel only.
- **Only qualified persons may perform technical work on the product. The product may not be opened or changed.** The components cannot be serviced by the user. The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications.
- The appliance is not a toy. Do not let children play with it. Never let children insert foreign objects into the appliance.
- Never clean the surface of the device with solvents, paint thinners, cleansers or other chemical products. Instead, use a soft, dry cloth or soft brush.
- Save these instructions.
- The device and the socket must always be easily accessible. The device does not have a mains switch. The power is being cut off by pulling the plug.

Small objects

Keep small objects (i.e. screws, mounting material, memory cards etc.) and packaging out of the range of children. Do not let Children play with foil. Choking hazard!

Transporting the device

Please keep the original packaging. To gain sufficient protection of the device while shipment or transportation, make sure to put it back in its original packaging.

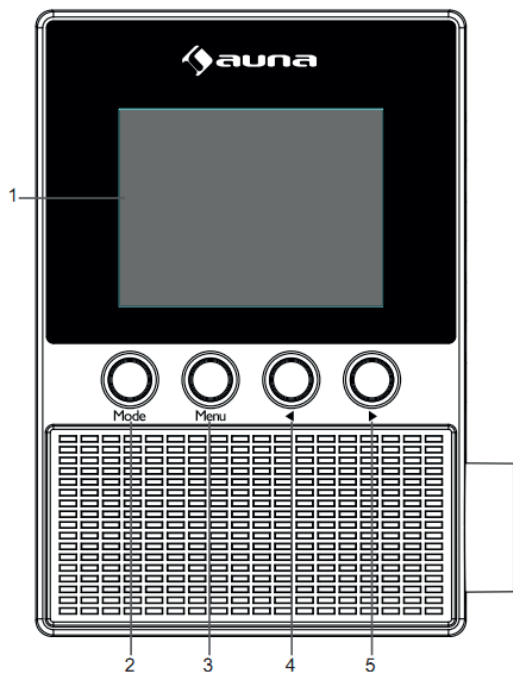
Cleaning the surface

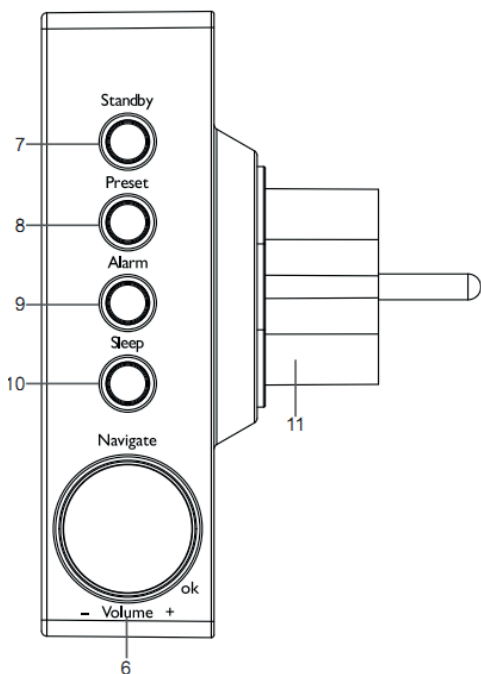
Do not use any volatile liquids, detergents or the like. Use a clean dry cloth.

Technical Data

Item no.	10030656, 10030657
Power supply	AC 220-240 V, 50-60 Hz
Network	802.11b/g/n (WLAN) Encryption: WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS
Streaming	UPnP, DLNA
Supported filetypes	WMA, MP3, OGG
Scope of delivery	Device, user manual

Control Panel





TFT screen	1	6	Volume/Navigator/OK---Combine key
Mode---Press to switch between UPnP and internet radio	2	7	Standby- Press to switch between standby and on
Menu - Show Menu for the current mode	3	8	Preset -To save and recall the radio stations
Left ---Turn left	4	9	Alarm- Alarm setting
Right---Turn right	5	10	Sleep--- Quick set for sleep timer
		11	Plug

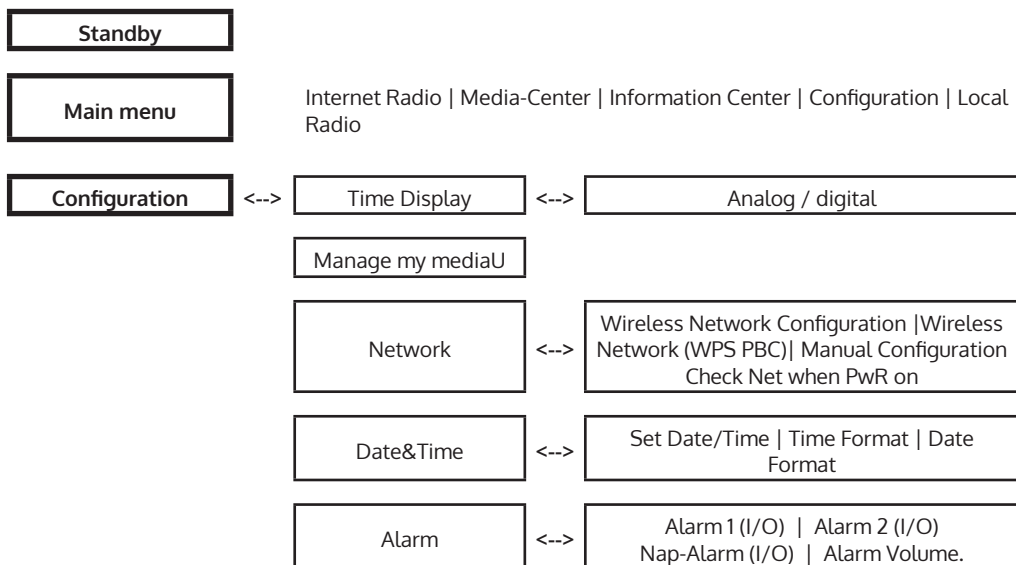
Initial Use

- Connect the device to a household mains socket
- Press STANDBY on the side to wake the device up from standby mode.
- When it is the first time running the device, the system will ask you to set Language and Network Configurations. You may setup the network connection immediately, or set it later. Use NAV (=rotate to scroll) to select the desired option. Press NAV/OK to confirm.
- Press STANDBY for standby. Date and time, as well as alarms - if activated - will still be shown on the display when in standby mode.
- Tips: When you need input the internet password, please press Navigate button to choose the characters. In this condition, press Back button can turn left and delete the left characters at the same time:

Note: Below characters are available for the radio:

- Numbers (from 0-9)
- English letters (from A to Z and from a to z)
- Other characters (DEL, @, Blank, !, ", #, \$, %, &, *, ', + and (,).
-

Menu: Overview



Timer	
Language	
Dimmer	<--> Power Saving / On
Display	<--> Color / Monochrome
Power Management	
Sleep Timer	
Buffer	
Weather	<--> Show on Standby Temp Unit Location
Local Radio Setup	<--> Country City Auto Detect
Playback Setup	<--> Off / Repeat All / Repeat 1 / Shuffle
Device	<--> Rename (AirMusic) Air Music Control App
Equalizer	
Resume When Pwr On	<--> On/Off
Software-Update	
Reset to default	
Internet Radio	<--> My Favourites Radio Station/Music Local Radio History Service
Media Center	<--> UPnP My Playlist Clear My Playlist
Information Center	<--> Weather Information Financial Information System Information

Menu / Functions

- Switch on (STANDBY) and rotate NAV to scroll through the main menu. Press OK (to enter sub menus or confirm settings)
- Press BACK to return to the previous menu.

Internet Radio

After the connection of any station is succeeded, the bit rate and the format of the station will display on the playing screen.

- **My Favourites**

List of my favourite preset stations. It supports 250 favourite entries including stations and folder. During the station playing screen, press and hold PRESET on the device to save the station as my favourite. You may replace the previous saved station to the new one.

If the Selected station have been saved, you cannot save it again. The saved stations are showed under this menu. You may also press PRESET to enter the saved station list.

Under the preset station list, move to your station, press OK to listen. You may also press Right button to enter its submenu to Delete, Shift Up/Down along the list, Rename, Play, or Use as Alarm Sound (if you chose internet as alarm sound in alarm configuration).

- **Radio Station / Music**

Stations are categorized into Global Top 20, Genre and Country/Location (Australia, Canada, United Kingdom, USA). Enter to continue the subcategories and choose the station to listen.

For each station, press OK to play directly. Press Right button to enter its submenu. When you choose Auto Scan, it becomes the playback of marquee for each station in the subcategory. Each station plays 30 seconds until all have played or you press Select to stop the marquee listening. Press Info to view the display information of the playing station.

- **Local stations**

- **History:** List of the ten recently listened stations.

- **Service:** Search radio station - Enter your keyword to search radio station from the list. Add new radio station - The added stations will be stored in My Favorite. Note that the maximum character of the station name is 250.

Media Center

Select the USB/UPnP mode or playlist mode with NAV/OK button.

- **UPnP**

If you have set up shared media, you should see the shared media from UPnP. If you have more than one computer sharing media, the alternatives are listed. Select the shared media you want to play. Use Play/Pause, Next/Prev and Stop Press Info to view the display information of the playing track.

Hints: The radio can only read the track with the file name less than 40 characters. The characters should be in European language. If you encounter failure of reading the track under UPnP mode, you may try to rename the file. However, if the track is still unable to play, you can try converting the file to different formats.

- **My Playlist:** You can create a playlist of favourite music from UPnP. When you playing the music, press and hold Select to save it into My Playlist.

My media U

Display and playback your own mediaU station list on the mediaU server. Set your account first. To activate your own station list, follow the steps below:

- Access <http://www.mediayou.net/>. Join my mediaU membership. Login to the website;
- Enter the wireless MAC addresses of Radio to the mediaU website. This information can be obtained in Information Center > System Information > Wireless Info;
- When successfully configured, you are able to save and view your own mediaU station playlist(s). Username and password are not required to enter to the Radio.
- If there are different accounts stored in Radio, you can choose the one you currently use under Configuration menu. On the website, you may save stations to Favorite Station, set Favorite Location/Genre and My Local City, or add stations manually. The stations can be viewed from My MediaU mode on the Radio.

Information Center

- **Weather**

There are weather information and forecasts for 2000 cities. Select the country and then the city for the weather details. Press Rotate NAV button to see the weather forecasts. The device is able to display the weather information on the standby mode. On the weather information page, press Select to set the city to displaying on the standby mode. Then turn on the weather display.

- **Financial Info**

View the stock index from around the world.

- **System Information**

Check out the version of the system, and the details of connected network. The information includes MAC address which you are required to fill in when registration of my mediaU membership.

Settings Menu

Display (time display)

Analog / digital

My MediaU

When it is enabled, My mediaU will exist on the main menu. If various mediaU accounts exist in the Radio, Select the default login account in here.

Network

- **Wireless Network Configuration:** Enable/disable WiFi network. When you enable the WiFi network, the system will automatically select the required AP. Enter WEP or WPA code to connect the WiFi.
- **Wireless Network (WPS PBC):** If you are using a router with WPS/QSS button, you may set up the network connection simple via WPS function. Enter it and go to press the WPS/QSS button on your router within 120 seconds. The connection between the router and Music Link will then be configured automatically.
- **Manual Configuration:** You can choose DHCP (which IP assigned automatically) or manually input IP address for wireless network connection. When you select manual setting for wired connection, the following have to be entered: SSID (name of access point), IP Address, subnet mask, default gateway, preferred DNS server, alternate DNS server.
- **Check Network When Power On:** Enable/disable WiFi network. When you enable the WiFi network, the system will automatically search the available AP. Select required AP.

Date & Time

- Setup the date and time
- Set time format display as 12 Hour or 24 Hour
- Set date format (YYYY/MM/DD - DD/MM/YYYY - MM/DD/YYYY)

There are three independent alarms - 2 alarms of absolute time setting (Alarm 1 and Alarm 2) and 1 alarm for relative time setting (Alarm NAP). Press Alarm on the remote control to enter this menu directly.

Alarm

Note that the alarm source is from the preset Internet radio if Alarm Sound is set to be Internet Radio. It can only set one same IR station for Alarm 1 and Alarm 2. When the alarm time is reached, the unit connects to the Internet if the set network is available. Therefore there may be some delay from the alarm to the radio play. If no network is connection can be established within one minute, the alarm will change to Melody automatically.

When Alarm NAP is set, it alarms once in 5/10/20/30/60/90/120 minutes depending on which one you have set.

Choose Alarm Volume to configure the volume of the alarms.

Timer	Countdown timer (max. 100min)
Language	English / Deutsch / Espanol / Francais / Portugese / Nederlands / Italiano/ Pyccknn / Svenska / Norske / Dansk / magyar / Cesky / slovensky / polski / Turkce / Suomi
Dimmer	Dimmer Power saving/ Turn On
Display	colored/monochrome
Power Mgmt	Configure to go to standby mode automatically during in the menu or/and without Wifi signal. Choose the power management timer (5/15/30mins) to set the dura- tion of the radio to switch standby mode automatically when you are not control- ling it. Choose Turn off to ignore the power management function.
Sleep Timer	Turn off or set the sleep time of 15/30/60/90/120/150/180 minutes. Once the time is set, there will be a bed icon with remaining minutes at the top right corner and the device will turn to standby then. Press Sleep on the remote control for the shortcut of this function.
Buffer	Configure the buffer time of the music playback, 2/4/8 seconds.
Weather	Activate/deactivate the weather forecast for the standby display. Choose your pre- ferred temperature unit (°F or °C) and then proceed entering your location. When activated, the weather forecast is shown in turns with the clock display on the standby screen (each 10 secs).
Local Radio Setup	There is a shortcut Local Radio under Internet Radio so that you can easily go to the station list of your location. You may Manual Setup your location, or let the system Auto Detect your current location. The system detects the location according to the IP address of your connected network. Press Local Station to enter this local radio list directly.
Playback Setup	Select the playback mode of media center – Off (no repeat or shuffle), Repeat all, Repeat one, or Shuffle.
Device	Default device name for DLNA is Digi Plug. You may rename it for DLNA setup on the PC or mobile.
Equalizer	Default equalizer is Normal, you may change to Flat, Jazz, Rock, Movie, Classical, Pop, or News. Press EQ on the remote control to swap among the EQ mode for shortcut.
Resume PWR ON	When The system is default to resume internet radio playback if you were listening to internet radio or media center before switch off the unit. If turn this setting off, the system will remain in the main menu when switching on the unit.

Software Update

Update software. If there is an updated software version on the server, the system will notify you when you return to the main menu.

Reset

Restore the default settings. After the Digi Plug is reset, the system will move to language setting menu. And it will automatically turn to network setting menu once the OSD language is elected.

DLNA / UPnP

You may change the default DLNA name as you like. The information below is the introduction of how to setup up media streaming from PC or other media server. Study the own instruction of the software or apps you use to enjoy music streaming if necessary. Make sure the music files are in the format of MP3, WMA and WAV for music streaming to the radio.

UPnP

- Connect the PC to the network.
- Ensure the Radio is powered on and connected to the same network.
- Open the UPnP platform Windows Media Player (11 or later). Alternatively, other platforms or server such as Windows Media Connection may be used.
- Allow to share your media to Radio.
- Add the audio files and folders you want to share with radio to the media library.

You may also enjoy the streaming music from other music server, such as smart phone (Android platform):

- Connect the mobile to the network
- Search and install media sharing apps from Google Play.
- Add the audio files from your mobile you want to share.
- After setup the shared server, choose the music and control playback on the Radio.

DLNA

Besides UPnP, Radio supports DLNA function, you share the music files from PC or Android mobile, and you use your PC, Android mobile or iPhone / iPad to control music playback on the Radio. (It is not required to control each playback on the Radio.)

- The PC system requirement for DLNA is Windows 7 and Windows Media Player 12. Setup as below:
- First, share the media on your PC to Radio.
- Control Panel > Network and Internet > Network and Sharing Center > Media streaming options
- Open Windows Media Player to enable Allow remote control of my Player.
- Right click any music in the library and choose Play to Radio.
- There will be a window for controlling music playback on Radio.

You may search and install any free or commercial DLNA apps from Google Play or Apple Store if you are using Android mobile, tablet or iPhone / iPad. It is suggested to use bubbleUPnP, Twonky Beam on Android mobile, tablet or Twonky Beam on iPhone/iPad. Some apps may not support streaming music from iPhone/iPod but iPhone/iPod could still be used to control streaming music from other servers.

Procedures for playing shared music on the app are as follows:

- Select Radio as the player. Some apps may allow to play the music to multi players at the same time.
- Select music server and choose the music. Some app can create a playlist if you choose several music.

Please note: When using DLNA music streaming function on Music Link, you can only control the volume and standby via the unit. It is restricted to control the other functions. Stop DLNA on PC, mobile or tablet before you resume Music Link's own control.

Environmental Concerns



According to the European waste regulation 2012/19/EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes de branchement et d'utilisation afin d'éviter d'éventuels dommages. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable des dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et à la mauvaise utilisation de l'appareil.

Consignes de sécurité

- Lisez toutes les consignes d'utilisation avant de vous servir de l'appareil.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau pour éviter un incendie, un choc électrique ou une blessure corporelle.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes. L'appareil ne peut être utilisé que dans des climats modérés.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
- N'ouvrez pas l'appareil en retirant le boîtier. N'essayez pas de réparer l'appareil. Les réparations ne peuvent être effectuées que par un personnel qualifié.
- Seuls les personnels qualifiés peuvent apporter des modifications techniques à l'appareil. L'appareil ne doit être ni ouvert ni modifié. L'utilisateur ne peut échanger aucun composant lui-même. Le fabricant n'est pas responsable de toute interférence avec les radios et les téléviseurs causée par des modifications non autorisées de l'appareil.
- L'appareil n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec. Ne laissez pas les enfants introduire des corps étrangers dans l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des solvants, des diluants, des détergents ou des produits chimiques. Utilisez plutôt un chiffon doux et sec ou une brosse douce.
- L'appareil et la prise doivent toujours rester facilement accessibles. L'appareil n'a pas d'interrupteur, l'alimentation se coupe en débranchant le câble.

Remarque : la garantie expire en cas d'intervention étrangère sur l'appareil !

Petits éléments / éléments d'emballage (sacs en plastique, cartons, etc.):

Conservez les petits éléments (par exemple vis, matériel de montage) et éléments d'emballage hors de portée des enfants pour éviter les risques d'étouffement. Ne pas laisser les enfants jouer avec les emballages plastiques, il y a risque d'étouffement!

Transport de l'appareil :

Veuillez conserver l'emballage d'origine. Pour garantir la meilleure protection de l'appareil lors de son transport, veuillez le remettre dans son emballage d'origine.

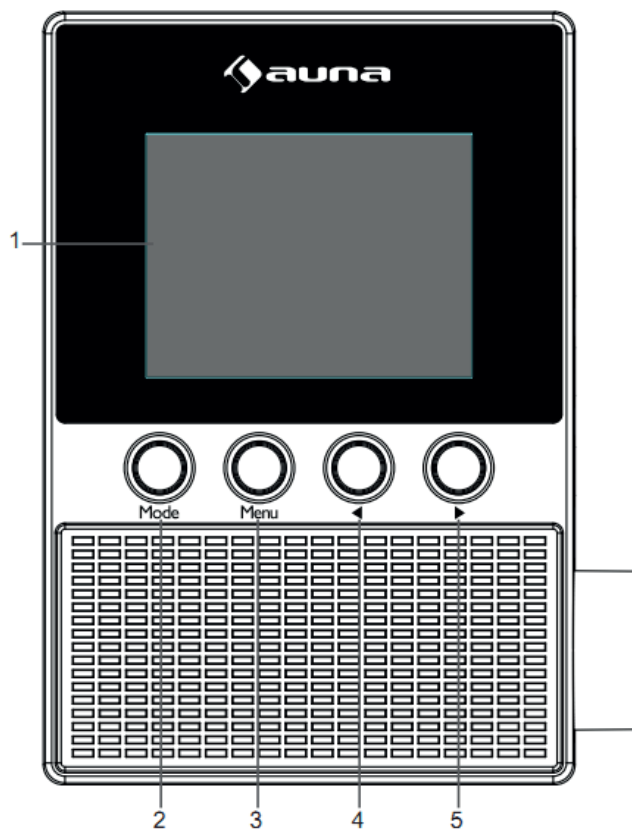
Nettoyage des surfaces externes :

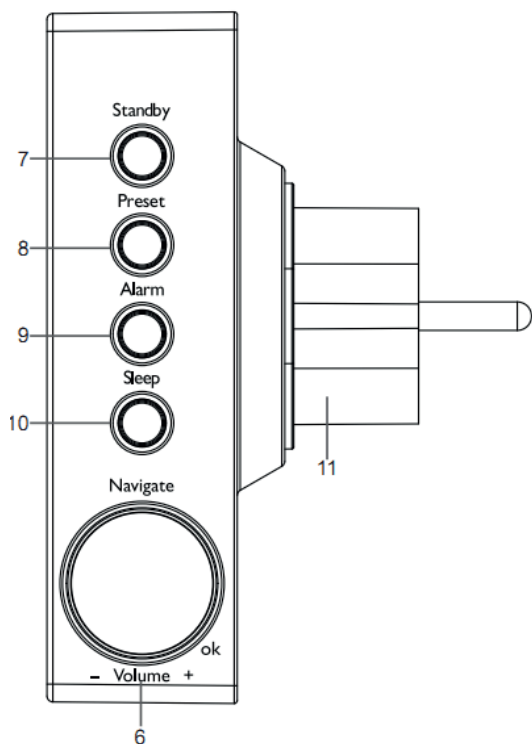
Ne pas utiliser de liquides volatils tels que le spray insecticide. Une pression trop forte lors de l'essuyage peut endommager les surfaces. Les matières en plastique ou en caoutchouc ne doivent pas rester en contact avec l'appareil pendant une période prolongée. Utilisez un chiffon sec.

Fiche technique

Numéro d'article	10030656, 10030657
Alimentation	220-240 V~, 50-60 Hz
Réseau	802.11b/g/n(WLAN) Méthodes de cryptage : WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS
Streaming	UPnP, DLNA
Formats de fichiers supportés	WMA, MP3, OGG
Livraison	appareil, mode d'emploi

Éléments de commande





Écran TFT	1	6	Volume/Navigation/Saisie
MODE	2	7	STANDBY / ON
Basculer entre UPnP et radio Internet	2	7	STANDBY / ON
Menu	3	8	Réglage des stations
Navigation gauche	4	9	Alarme
Navigation droite	5	10	Sleep – arrêt automatique
		11	Fiche (prise d'alimentation)

Première mise en service

- Branchez l'appareil sur une prise de secteur.
- Allumez l'appareil (interrupteur latéral sur STANDBY).
- Au premier démarrage, l'appareil recherche d'abord les réseaux sans fil disponibles. Une barre de progression est affichée sur l'écran. Tournez ensuite la molette NAV pour sélectionner la langue d'affichage souhaitée et choisissez si besoin de configurer le réseau. Pour sélectionner l'option désirée, tournez le bouton NAV, puis appuyez sur NAV/OK.
- Appuyez sur POWER/STANDBY pour mettre l'appareil en mode veille. L'heure, la date ainsi que l'alarme active restent affichées à l'écran.

Fonctions du menu : aperçu

Standby

Menu principal :

Radio Internet | Media-Center | Centre d'informations | AUX | Paramètres

Configuration

Mode d'affichage

Analogique/numérique

My MediaU

Réseau

Configuration du réseau sans fil | réseau sans fil (WPS PBC) | Configuration manuelle
Rechercher le réseau au démarrage

Date et heure

Régler la date/heure | format de l'heure |
format de la date

Alarme

Alarme 1 (I/O) | Alarme 2 (I/O) réveil à
intervalles (I/O) | volume du réveil

Minuterie

Langue

Dimmer

Economie d'énergie / on

Affichage	<-->	Couleur/monochrome
Gestion de l'énergie		
Minuterie d'arrêt automatique		
Mémoire tampon		
Météo	<-->	Afficher en veille unité de température Localisation
Réglage des radios locales	<-->	Pays ville Auto detect
Paramètres de lecture	<-->	Off / tout répéter / répéter 1 / aléatoire
DLNA Setup	<-->	Renommer (AirMusic)
Égaliseur		
Reprendre au démarrage	<-->	On/Off
Software update		
Paramètres d'usine		
Internet Radio	<-->	mes favoris Station de radio /Musique Radio locale Historique Service
Media center	<-->	UPnP My Playlist Clear My Playlist
Information Center	<-->	Météo bourse informations système

Fonctions du menu

- Allumez l'appareil et tournez le bouton NAV pour afficher le menu principal et ses options
- Appuyez sur NAV/OK pour accéder aux paramètres ou sous-menus respectifs (colonne de droite) et tournez à nouveau pour faire défiler. Appuyez sur BACK pour revenir au menu précédent.
- Vous trouverez ici le détail des fonctions de menu résumées plus haut :

Radio Internet

Après établissement d'une connexion à une station, le débit et le format de la station s'affichent sur l'écran :

Utilisez NAV / OK pour sélectionner le mode INTERNET RADIO. Puis sélectionnez avec NAV / OK :

Mes favoris :

La liste de vos favoris personnels peut contenir jusqu'à 250 entrées. Pour ajouter une station, maintenez la touche PRESET/BT pendant que vous écoutez la station.

Vous ne pouvez pas ajouter plusieurs fois la même station à la liste des favoris.

Appuyez sur OK sur l'appareil pour afficher la liste. Faites défiler la liste en utilisant NAV ou les touches fléchées. Appuyez sur la flèche vers la DROITE pour entrer dans le sous-menu de la station actuellement sélectionnée et accéder aux options effacer, déplacer, renommer, lire et utiliser comme alarme.

Stations de radio / musique :

Sous cet item, les stations de radio sont placées dans les catégories Global Top 20, Genre et Pays/Lieu. Ouvrez les sous-catégories respectives pour rechercher les listes de stations. Appuyez sur NAV/OK pour lire.

Chaque station sélectionnée (surlignée en couleur) possède un sous-menu que vous pouvez sélectionner avec la touche fléchée (droite). Les sous-éléments sont :

- Ajouter aux favoris
- Auto Scan
- Lecture
- Utiliser comme alarme.

Sélectionnez Auto Scan pour lire toutes les stations contenues dans un dossier pendant 30 secondes. Appuyez sur SELECT pour stopper le changement automatique et rester sur la station en cours de lecture.

Stations locales : accès aux stations de radio locales.

Dernières stations écoutées : liste des dix dernières stations de radio écoutées.

Service : recherchez des stations à l'aide de mots clés avec la fonction recherche de stations ou bien ajoutez des stations à votre liste de favoris avec la fonction ajout de station.

Media Center

Sélectionnez les modes USB / UPnP ou Playlist via le bouton NAV / OK.

UPNP :

Lisez des fichiers audio partagés sur un ordinateur sur le réseau.

A noter : la fonction UPnP requiert Windows Media Player à partir de la version 11 ou un logiciel comme Twonky Media.

Le partage de fichiers doit être déclaré dans les paramètres de réseau ou de dossier ou dans le lecteur multimédia.

Ma Playlist : construisez votre Playlist : en maintenant la touche Select sur les titres souhaités, ajoutez ces derniers.

My media U

Affichage et contrôle de vos propres stations mediaU. Commencez par créer un compte mediaU :

- Allez sur le site www.mediayou.net
- Ouvrez un compte avec votre nom d'utilisateur et un mot de passe de votre choix. Connectez-vous après avoir reçu l'email de confirmation.
- Enregistrez votre radio sur le site Web. Vous aurez besoin de l'adresse MAC de l'appareil. Vous les trouverez dans Menu principal -> Centre d'information -> Informations système -> Info sans fil.
- Vous pouvez gérer vos stations de radio et vos flux via le compte mediaU et avoir un accès direct depuis la radio (ici, pas besoin de saisir le mot de passe et le nom d'utilisateur).

Centre d'information

Avec connexion au réseau & à Internet uniquement.

Accédez au centre d'information via NAV / OK depuis le menu principal.

Météo

Sélectionnez votre position pour voir les prévisions météo pour les quatre prochains jours (arrière/avant pour le jour suivant/précédent). En veille, la météo et l'heure s'affichent alternativement.

Bourse

Sélectionnez les éléments qui vous intéressent dans la liste. Les informations liées seront affichées automatiquement.

Informations système

Affichage de la version de software, des adresses MAC, ID et IP-#

Réglages

Mode d'affichage (heure)	<ul style="list-style-type: none">AnalogiqueNumérique
My MediaU	<ul style="list-style-type: none">Pour paramétrer la connexion au serveur mediaU
Network	<ul style="list-style-type: none">Paramétrage du réseau sans fil : Liste des réseaux accessibles trouvés. Sélectionnez avec NAV / OK, puis entrez le mot de passe approprié.Réseau sans fil (WPS PBC): Dans cette option, appuyez sur le bouton WPS du routeur dans les 120 secondes (pour vous authentifier). La radio est alors automatiquement connectée.Configuration manuelle : Connectez-vous manuellement au WiFi souhaité en entrant DHCP, IP et SSID.Recherche du réseau au démarrage : Activer pour permettre à la radio de se connecter au démarrage au dernier réseau configuré.
Date & heure	<ul style="list-style-type: none">Réglage de la date et de l'heureRéglage du format de l'heure (12 h / 24 h)Réglage de format de la date (YYYY/MM/DD - DD/MM/YYYY - MM/DD/YYYY)
Réveil	<ul style="list-style-type: none">Alarme 1 (on/off/répétition/heure/son)Alarme 2 (on/off/répétition/heure/son)Réveil avec intervalles (off/5 mn (standard) /10mn/20mn/.../120mn)VolumeVous pouvez régler le volume de l'alarme avec "Alarm Volume".(Volume 7 est convenable)

Minuterie	Minuterie de compte à rebours (max. 100 mn)
Langue	English / Deutsch / Espanol / Français / Portugese / Nederlands / Italiano / Pyccknn / Svenska / Norske / Dansk / magyar / Cesky / slovensky / polski / Turkce / Suomi
Dimmer	Mode d'économie d'énergie / on
Affichage	couleur/monochrome
Gestion de l'alimentation	Arrêt automatique au bout de...
Minuterie d'arrêt automatique	Réglage de l'arrêt automatique
Mémoire tampon	Réglage de la mémoire tampon pour le streaming de média
Météo	Réglage de la localisation et de l'unité de température, activer/désactiver l'affichage en mode veille
Stations locales	Réglage manuel par ville/pays, ou automatique
Lecture	Modes de lecture : répéter tous / répéter un titre / lecture aléatoire (pour le mediacenter)
Appareil	renommer (AirMusic) Air Music Control App
Égaliseur	normal/neutre/jazz/rock/bande originale de film/classique/pop/informations
Reprise de la lecture	Activez /désactivez ici la reprise de la lecture au démarrage de la radio
Software-Update	Mise à jour du firmware lorsqu'une nouvelle version est disponible
Paramètres usine	Remettez votre appareil aux paramètres d'usine. Attention : les paramètres et les stations mémorisés seront perdus et vous devrez les rechercher à nouveau.

Streaming DLNA et contrôle par appli

Utilisez votre PC comme un serveur de médias et diffusez des contenus audio via DLNA sur votre radio. Vous pouvez diffuser des fichiers aux formats MP3, WMA et WAV.

UPnP

- Vérifiez que votre ordinateur est connecté au même réseau que votre radio.
- Lancez une plateforme adaptée pour UPnP (par exemple le lecteur Windows Media Player, à partir de la version 11).
- Créez une playlist et autorisez le partage pour UPnP.
- Veuillez consulter le fichier d'aide du logiciel (en appuyant par exemples sur F1) pour plus d'informations sur le partage via UPnP-et sur d'autres sujets)
- Procédez de même avec les smartphones/tablettes à partir desquels vous souhaitez diffuser : téléchargez le logiciel de diffusion en continu approprié sur Google Play, connectez l'appareil au réseau et ajoutez au partage les fichiers musicaux que vous souhaitez diffuser.

DLNA

Le protocole DLNA est également pris en charge pour la diffusion de musique. DLNA est pris en charge sur Windows 7 ou version ultérieure et Windows Media Player 12 ou version ultérieure.

- Ouvrez d'abord Paramètres système > Réseau et Internet > options de partage > Streaming de médias et ajoutez votre radio.
- Démarrez ensuite le lecteur Windows Media Player et autorisez la commande à distance de la radio.

Remarques

- Pour diffuser depuis un smartphone ou une tablette, nous vous recommandons d'utiliser des applications gratuites comme BubbleUPnP ou Twonky Beam.
- Pendant le streaming DLNA, seul le volume et le mode veille/alimentation sont fonctionnels sur la radio. Les autres fonctions sont inactives. Déconnectez du côté de l'ordinateur ou du smartphone.

Conseils pour le recyclage



Le pictogramme ci-contre apposé sur le produit signifie que la directive européenne 2012/19/UE s'applique (poubelle à roues barrée d'une croix). Ces produits ne peuvent être jetés dans les poubelles domestiques courantes. Renseignez-vous concernant les règles appliquées pour la collecte d'appareils électriques et électroniques. Conformez-vous aux réglementations locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. Le respect des règles de recyclage des vieux produits aide à la protection de l'environnement et de la santé de votre entourage contre les conséquences négatives possibles. Le recyclage des matériaux aide à réduire l'utilisation des matières premières.

EU-Konformitätserklärung

Wir, die

CHAL-TEC GmbH

Wallstraße 16

10179 Berlin

erklären hiermit, dass der nachfolgend bezeichnete Funkanlagentyp:

Auna Radio DigiPlug Artikelnr. 10030656, 10030657

allen folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:

RED-Richtlinie 2014/53/EU

LVD-Richtlinie 2014/35/EU

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU

Angewandte harmonisierte Normen:

EN 62311:2008

EN 60065:2014

EN 301 489-1 V2.2.0:2017

EN 301 489-17 V3.2.0:2017

EN 300 328 V2.1.1:2016

EN 55032: 2012+AC:2013

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 55020:2007+A12:2016



Berlin, 05. April 2018

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "S. Jäger", is written over a horizontal line.

Sebastian Jäger

Produktmanager